

160545

|                                                                                      |  |                                    |  |                                                        |  |                              |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                           |  |                     |  |                                    |  |                               |  |         |  |                           |  |                               |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|----------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------|--|---------------------|--|------------------------------------|--|-------------------------------|--|---------|--|---------------------------|--|-------------------------------|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 HATVAN<br>HU Hungary   |  | Sender VATID HU26951542            |  | If queries please specify customer and delivernote no. |  | 3) Delivery note no          |  | 8300619                                      |  | Page 1                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                           |  |                     |  |                                    |  |                               |  |         |  |                           |  |                               |  |
| 1) Robert Bosch GmbH<br><br>Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe |  | 1) Customer<br>1000911829          |  | 5) Supplier No.<br>0091024089                          |  | LNR<br>UJ                    |  | Packb.<br>LKZ                                |  | Z abs                                                                                                                                                                                                                                                       |  | Sov                       |  | KZA                 |  | 2) Receiver note                   |  | 4) Dispatchdate<br>14.12.2020 |  |         |  |                           |  |                               |  |
| 10) Your sign                                                                        |  | 11) Your Order No.<br>550003971201 |  | Date<br>12.04.2018                                     |  | 15) additional data customer |  | 17) Dispatch place<br>cHub                   |  | 6) Freight<br>Free                                                                                                                                                                                                                                          |  | 7) Delivery<br>Unfrank    |  | Waggon              |  | Fr.Gut                             |  | Express Post                  |  | Carrier |  | Creationday<br>11.12.2020 |  | 14) Our Order-No.<br>24307870 |  |
| 19) Shipping type<br>truck collect. load                                             |  | 20) Incoterms 2010<br>Free Carrier |  | 21) Packing type<br>7 PAL                              |  | 22) Dispatch sign            |  | 23) Total weight kg<br>gross 752,1 net 455,6 |  | 25) Dispatch Address<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                       |  | 26) Receipt-/unload-point |  | 30) Quantity<br>448 |  | 40) Receiver notes<br>Qty.(ls) +/- |  | Notes                         |  |         |  |                           |  |                               |  |
| 27) Pos 28) Bosch-Order-No.                                                          |  | Index                              |  | Parthumber customer                                    |  | 29) Description of delivery  |  | Destination                                  |  | 30) Quantity                                                                                                                                                                                                                                                |  | 40) Receiver notes        |  | Qty.(ls)            |  | +/-                                |  | Notes                         |  |         |  |                           |  |                               |  |
| 1                                                                                    |  | 0260.001.060                       |  | V03                                                    |  | 2510261400<br>91024089       |  | App elettron controllo;AT                    |  | KUEHNE+NAGEL s.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 448<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio: 7<br>Quantità Imballi: 7<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 18/12/20<br>Firma |  |                           |  |                     |  |                                    |  |                               |  |         |  |                           |  |                               |  |
| Rotation                                                                             |  | 42) Entry notes                    |  | 43) Quantity check                                     |  | 44) Quality check/Testreport |  | 45) Receiver                                 |  | 46) Invoice check                                                                                                                                                                                                                                           |  |                           |  |                     |  |                                    |  |                               |  |         |  |                           |  |                               |  |
| Receiver notes                                                                       |  | Date Name bzw Nr                   |  |                                                        |  |                              |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                           |  |                     |  |                                    |  |                               |  |         |  |                           |  |                               |  |



NR300619

BVE13384



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-010241 vom 14.12.2020



20-010241

Ludwigsburg, 14.12.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 1<br>3000 HATVAN<br>UNGARN                                                                                        |                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                             |                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>18.12.2020</b><br>Zeit / Temps    |                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Hatvan</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b><br>Datum / Date <b>14.12.2020</b><br>Zeit / Temps |                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                    |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>8307448 + 7453 + 8300610<br>+ 619 + 838 + 854 + 846<br>8300851 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebetelle                                                                                 | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>7.521 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b> 70,00 COLLI                                                                                                                                                           |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          | <b>7.521,00</b>      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                  |                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                |                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                            |                                                                                                            | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                           |                                          |                      |
| <b>20 Robert Bosch Elektronika Kft.</b><br>H-3000 Hatvan<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                           |                                                                                                            | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        | <b>27 Gut 20-010241 empfangen am / Réception des marchandises le</b><br>Datum / Date<br>18.12.2020<br><b>"Ricevuto"</b><br>verifica su qualità e quantità |                                          |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDE3304